

# ***Welcome, New Comers!***

Warm welcome to Dongseo university!  
We are very happy to have you here at our campus.  
Here, you can have the useful information for your life in Dongseo as well as Busan.  
Hope this semester will be a great start for all of you!

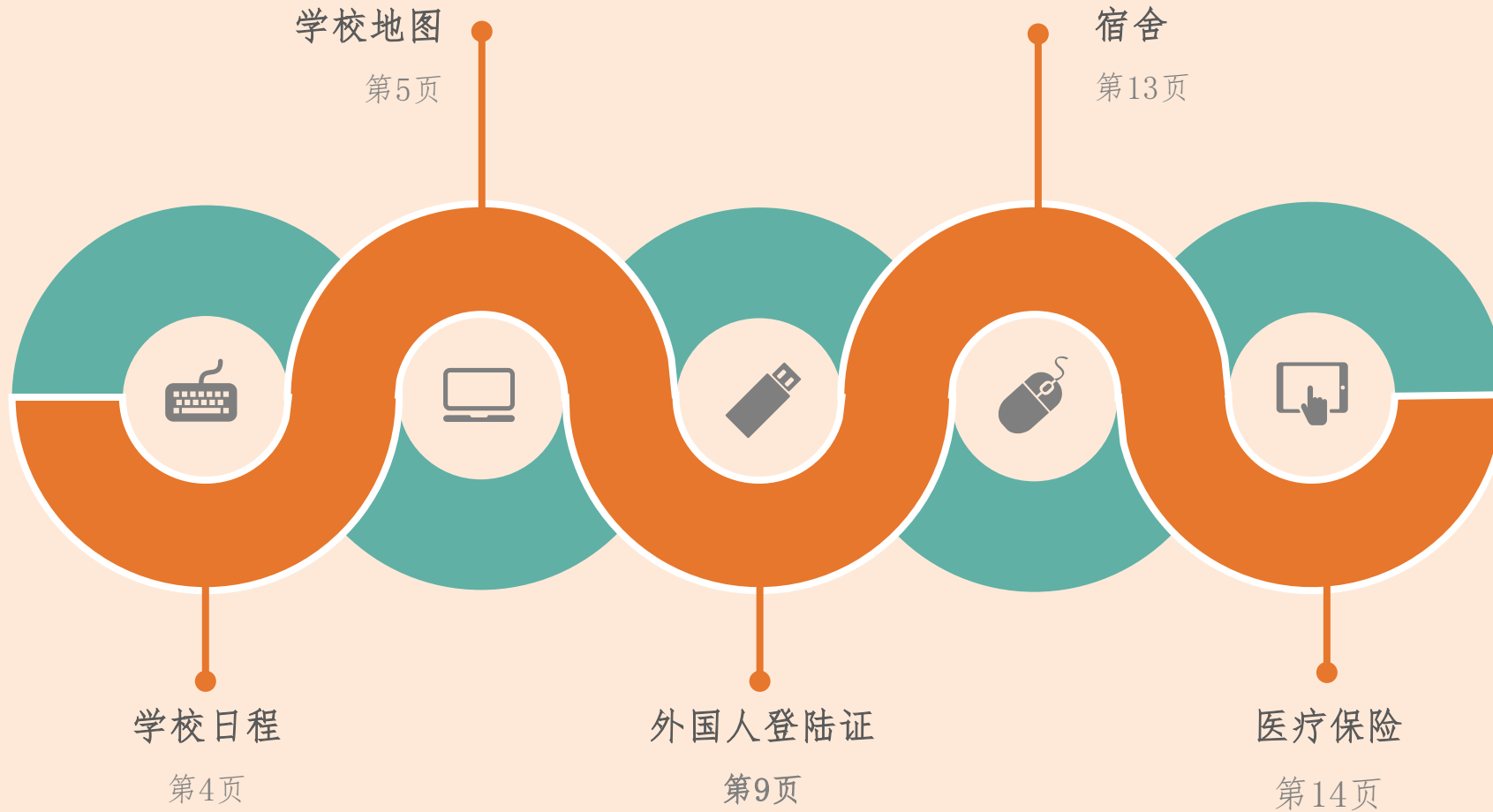
# 新生入学教育

2021年春季学期

东西大学国际交流中心

# 主要内容

2021年春季学期



# 学校日程 (更改)

2021年春季学期

2021年春季学期	
自行隔离	(韩国)入境后14天
春季学期开始	3月2日
选课申请确认与变更	3月2-8日
上课开始	3月2日
> 混合型授课 (网课 + 面对面授课) *	
期中考试	4月20-26日
民石庆典和运动会	5月14日
补课期间	6月8-12日
期末考试	6月14-19日
春季学期结束	6月19日
输入成绩期间	6月14-23日
成绩复核期间	6月24-25日

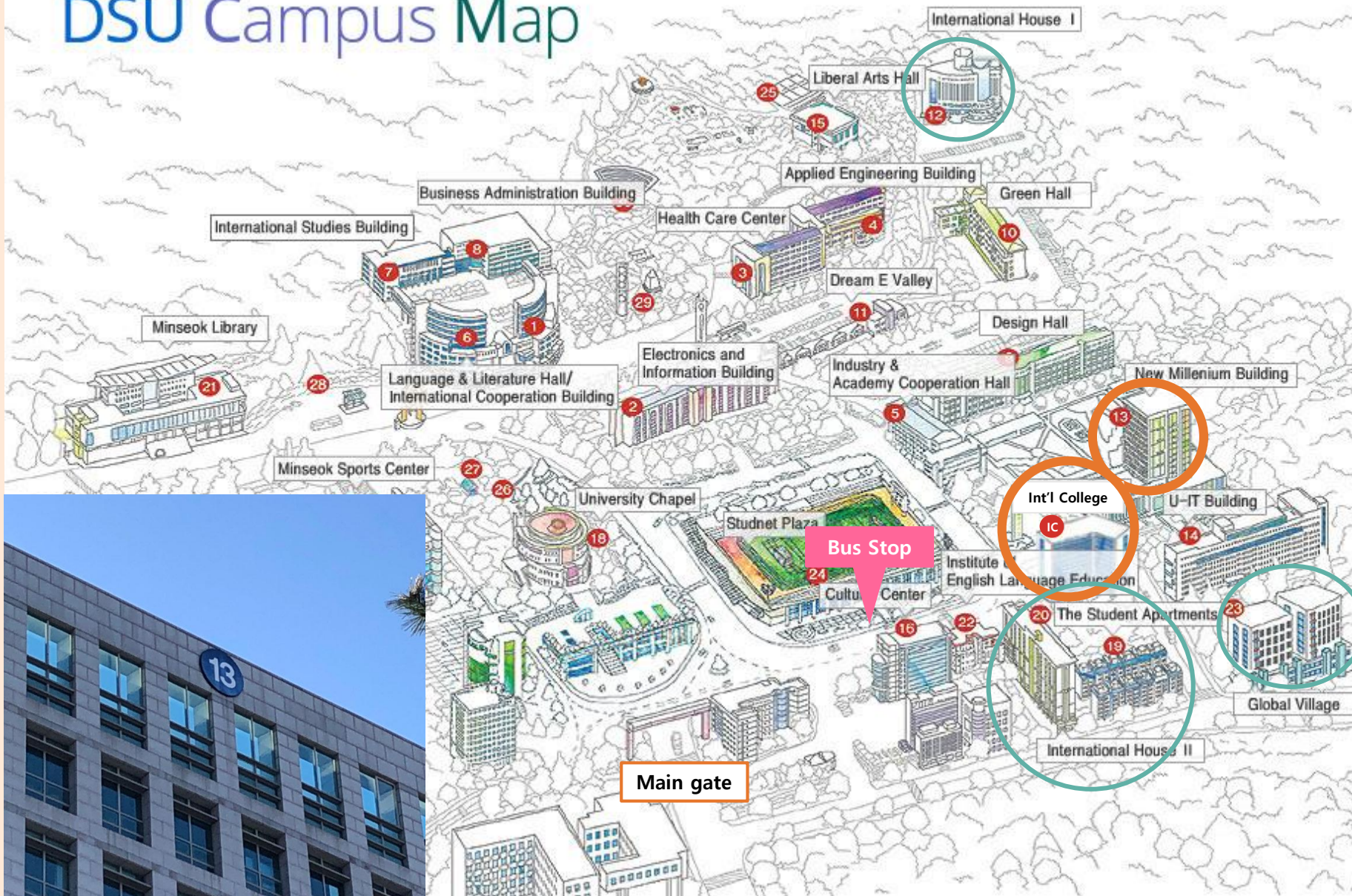
以后学校日程还会有变动，所以请注意东西大学官方网站的通知。

- Website: <https://uni.dongseo.ac.kr/iec/?pCode=MN5000027>

## 上课方法

- 因疫情扩散，上课方法为网络授课或者混合型授课（网课 + 面对面授课）。
- 上课申请方法、具体过程询问本专业的行政办公室。
- 不管在不在韩国，必须听网络课程。
- 如果不听网络课程，会以旷课处理。

# DSU Campus Map



## ☉ 教学楼(＃)

东西大学的教学楼上都有自己的号码，贴在该建筑物的上

[Virtual Tour link\(Click here\)](#)

## ☉ 13号楼 新千年馆

4层 国际交流中心

## ☉ IC International College

6层 International College 办公室

## ☉ 24 Student plaza 公共汽车站

去冷井地铁站，请在Student Plaza前的车站乘坐绿色大巴。

## ☉ 学校宿舍

23 Global Village 东馆

- 7层 宿舍办公室

12 国际生活馆 1

19 国际生活馆 2

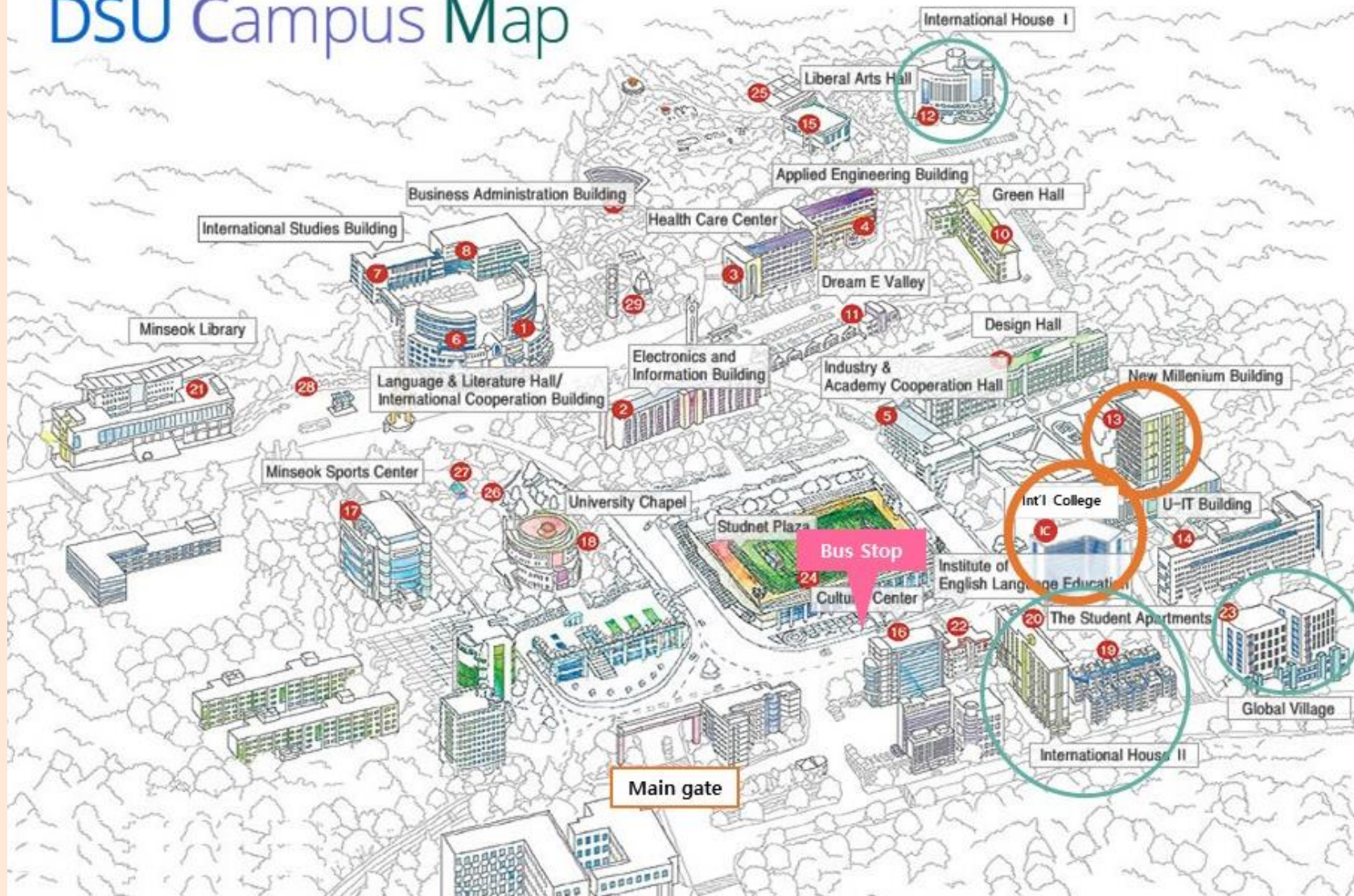
20 学生公寓



# 教室编号

2021年春季学期

## DSU Campus Map



我怎么去 “8201” 号教室?

- 这指的是8号楼（经营馆）  
的2楼，第一间教室的编号

第一个数字：教学楼的编号

第二个数字：楼层

第三四个数字：教室编号

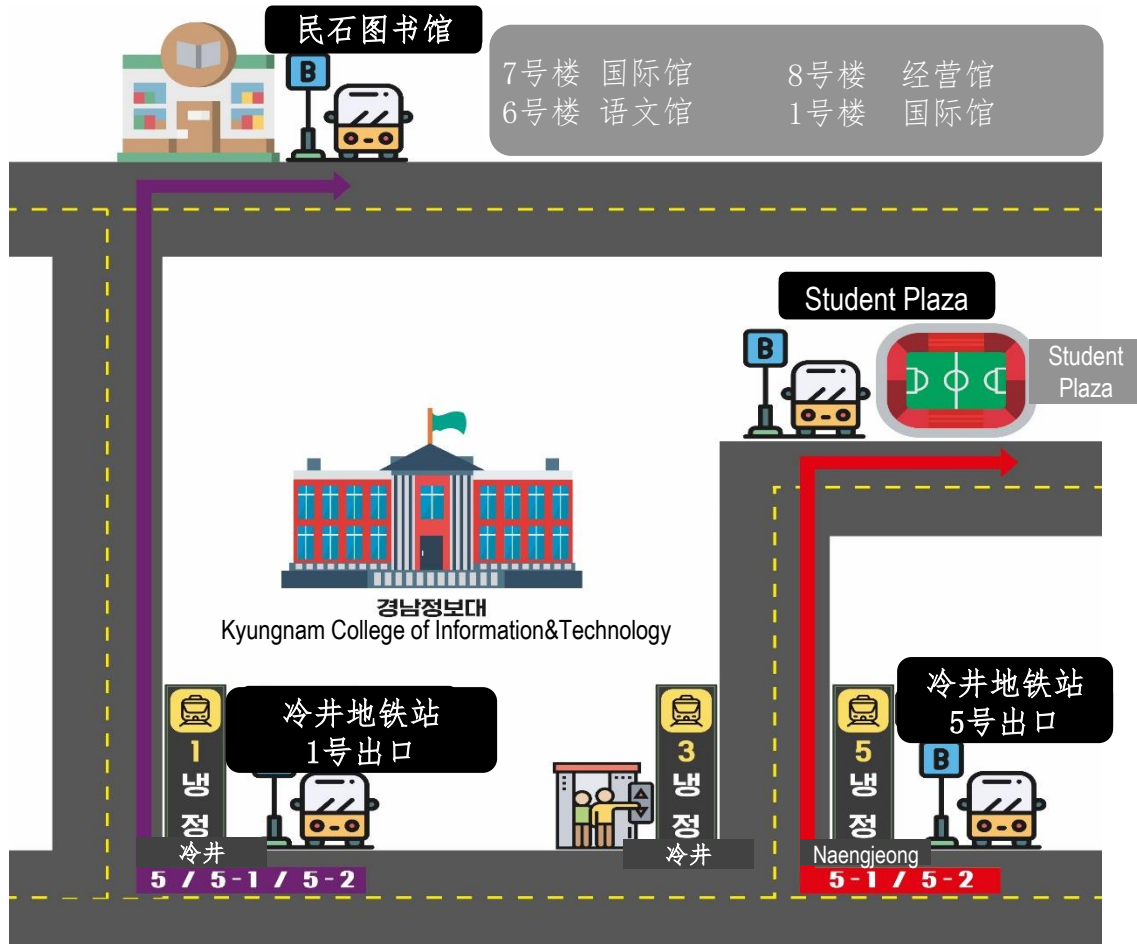
如)设计馆 (Design Hall) 107号教室  
☞ 9107

如)Int 'l College Bldg 107号教室  
☞ IC107

如)UIT 馆 501号教室  
☞ UIT-501

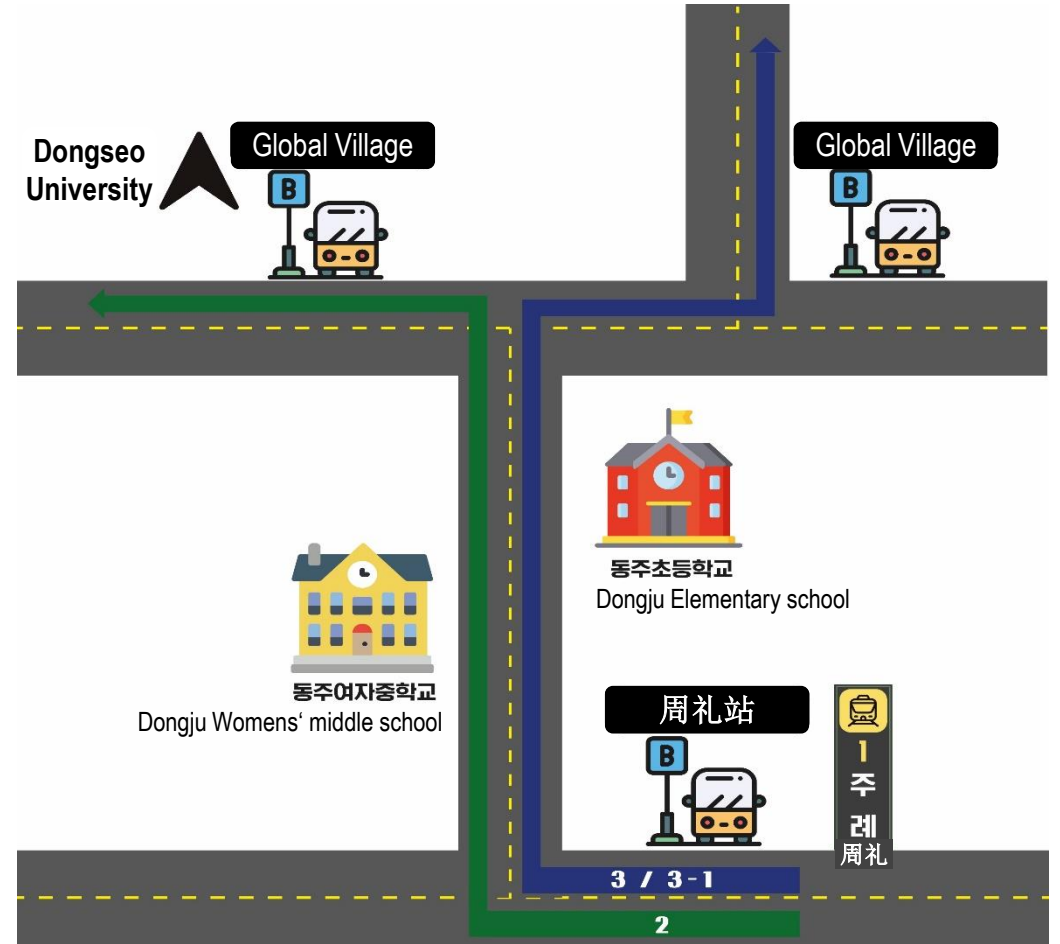
# 从地铁站到学校怎么走？

2021年春季学期



## 冷井(Naengjeong)地铁站

1号出口: 乘坐 2、5、5-1、5-2路大巴 → 民石图书馆、语文馆  
5号出口: 乘坐 5-1、5-2路大巴 → Student Plaza



## 周礼(Jurye)地铁站

1号出口: 乘坐 2、3、3-1路大巴 → Global Village







# 外国人登陆证

2021年春季学期

3月12日截止

外国人登陆证就是在韩国留学期间可以证明自己身份的身份证。在韩国滞留90天以上的人员必须要申请。

新生申请外国人登陆证需准备如下材料：

**材料提交截止日期：3月12日**

请在3月12日之前准备好材料，并交到国际交流中心

## 准备材料

1. 申请书（格式在国际交流中心）
2. 1张照片（横3.5 x 竖 4.5cm的白底正面照片）
3. 护照原件
4. 居住证明
  - 住在学校宿舍：可以在Global Village东馆宿舍办公室领取
  - 住在学校外边：租房合同书复印件
5. 手续费 韩币30,000 元（现金）

# 外国人登陆证

3月12日截止

## 申请书格式

■ 출입국관리법 시행규칙 [별지 제34호서식]

### 통합신청서 (신고서) APPLICATION FORM (REPORT FORM)

□ 업무선택 SELECT APPLICATION

<input checked="" type="checkbox"/> 외국인 등록 ALIEN REGISTRATION	<input type="checkbox"/> 체류자격외의 활동허가 ENGAGE IN ACTIVITIES NOT COVERED BY THE STATUS OF SOJOURN
<input type="checkbox"/> 등록증 재발급 REISSUANCE OF REGISTRATION CARD	<input type="checkbox"/> 근무처변경·추가허가 / 신고 CHANGE OR ADDITION OF WORKPLACE
<input type="checkbox"/> 체류기간 연장허가 EXTENSION OF SOJOURN PERIOD	<input type="checkbox"/> 재입국허가 (단수·복수) REENTRY PERMIT (SINGLE, MULTIPLE)
<input type="checkbox"/> 체류자격 변경허가 CHANGE OF STATUS OF SOJOURN	<input type="checkbox"/> 체류지 변경신고 ALTERATION OF RESIDENCE
<input type="checkbox"/> 체류자격 부여 GRANTING STATUS OF SOJOURN	<input type="checkbox"/> 등록사항 변경신고 CHANGE OF INFORMATION ON ALIEN REGISTRATION

성명 Name In Full	성 Surname Choi	명 Given names Leo	漢字姓名	성별 Gender	M 남 M [ ] 여 F
생년월일 또는 외국인등록번호 Date of Birth or Alien Registration No. (if any)	년 Year 1999	월 Month 08	일 Day 03	외국인등록번호 후단 Registration No.	국적 Nationality / Others Korean
여권 번호 Passport No.	BS123456	여권 발급일자 Passport Issue Date	15 Jun 2016	여권 유효기간 Passport Expiry Date	15 Jun 2026
대한민국 내 주소 Address In Korea	41Jurye-ro, Sasang-gu, Busan, Dongseo University				
전화 번호 Telephone No.	휴대 전화 Cell phone No.				
본국 주소 Address In Home Country	전화 번호 Telephone No.				
근무처 Workplace	원 근무처 Current Workplace	사업자등록번호 Business Registration No.	전화 번호 Telephone No.		
	예정 근무처 New Workplace	사업자등록번호 Business Registration No.	전화 번호 Telephone No.		
재입국 신청 기간 Intended Period Of Reentry	이메일 E-Mail				
반환을 거부한외국인등록 및 외국인등록증 재발급 신청 시(제한 기제) Refund Bank Account No. only for Alien Registration					
신청일 Date of application	신청일 2016. 6. 15		신청인 서명 또는 인 Signature/Seal		
신청인 제출서류	「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2(체류자격외활동허가신청 등 첨부서류)의 체류자격별·신청구분별 첨부서류 참고				
담당공무원 확인사항	「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2(체류자격외활동허가신청 등 첨부서류)에 따라 사업장등록증 사본, 법인등기 사항전부증명서, 건설업등록증 사본, 주민등록표 등·초본이 첨부서류로 되어 있는 경우				
행정정보 공유이용 동의서 (Consent for sharing of administrative information)					
본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공유이용을 통하여 위와 당당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출하여야 합니다.					
I, the undersigned, hereby consent to allow all documents and information required for the processing of this application to be viewed by the public servant in charge. As specified under E-government Law, article 36. *If you disagree, you will present all related documents yourself.					
신청인 Applicant	서명 또는 인 signature/seal	신청인의 배우자 signature/seal	사망 또는 인 signature/seal	사망 또는 인 signature/seal	사망 또는 인 signature/seal
공용란 (For Official Use Only)					
기본 사항	최초입국일	체류자격	체류기간		
접수 사항	접수일자	접수번호			
허가(신고) 사항	허가(신고) 일자	허가 번호	체류자격		
결재	담당	체류기간		소장	
수인인지 첨부란 (Revenue Stamp Here) / 수수료 면제 (exemption) [ ] (면제사유)				실사 특이사항	



Color Photo  
(3.5x4.5cm)  
white background

## 你需要 (3.5x4.5cm) 的标准照片吗?

- 新来的留学生为了申请外国人登陆证, 需要3.5cm ×4.5cm/白底正面的照片

- 可以自己去下面图片中的照相馆拍照

※ 到照相馆后给老板看本通知, 可以享受价格优惠!

- 价格优惠及种类

- 15,000 元韩币

- 6张 (横3.5cm×竖4.5cm) + 9张 (横3cm×竖4cm)



# 外国人登陆证

2021年春季学期

3月12日截止

## 居住证明格式

可以在Global Village东馆的宿舍办公室领取

0 국 적: KOREAN ← 国籍

0 성 명: Leo Choi ← 姓名 (拼音)

0 외국인등록번호: (Leave it blank) ← 出生日期

0 체 류 지: 도 부산광역시(군) 사상구 주례로 47  
동서대학교 유학생기숙사

위 외국인은 본인(회사)이 소유(임대)하고 있는  
[  ]기숙사 [  ]임대숙소 [  ]임대주택 [  ]기타(  
거주하고 있음을 확인합니다.

※ 회사소유가 아닌 개인 임대주택(아파트)의 경우 임대  
서류 첨부

International House 1, #130.  
International House 2, #60.  
Global Village, #132  
Student Apartment, #30.

← 宿舍楼 栋数 (号码)      ← 房间号码

2017 년 2 월 27 일 ← 申请日期

# 外国登陆重要事项

2021年春季学期

- 签证到期通知：如果在允许的停留期内未进入韩国的时间超过一年，无论签证是否在有效期内，签证都将视为过期

- 2021年 3月 : 外国登陆证 (有效期: 2年/2021年 3月 20日 - 2023年 3月 31日)
- 2021年 7月 : 回国(放假或者其他理由)
- 2021年 7月 - 2022年 6月 : 学生无法回到韩国 (疫情、生病等等)
- 2022年 7月 : 签证到期(无论签证是否在有效期内, 签证都将视为过期)



- 有外国人登录证的外国人在发生以下申报事由时，必须在事由发生日起14天以内向管辖出入境管理事务所进行外国人登录事项变更申报。  
Hi Korea(<http://www.hikorea.go.kr>) 是由法务部、知识经济部、劳动部共同组建的为查询大韩民国信息的外国人提供其所需的投资、雇佣、居住、生活便利等信息的一个窗口，是大韩民国为外国人服务的电子政府(Government for Foreigner)的代表性网站。对于延期、外国登陆证等电话号码(1345)咨询。

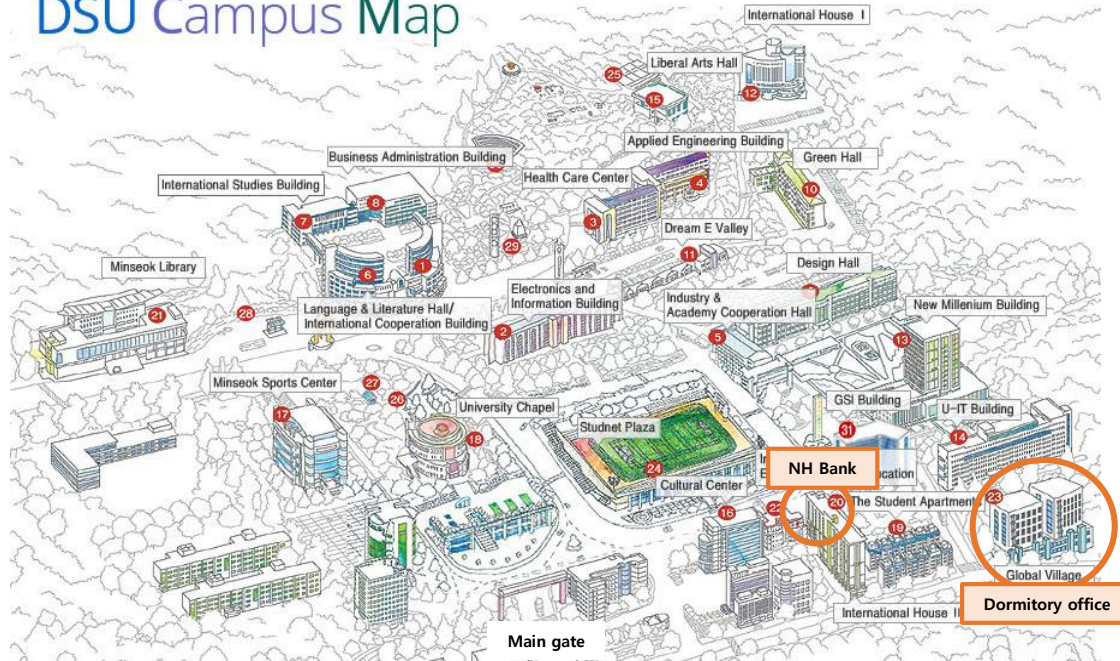
- 姓名、性别、出生年月日、国籍
- 护照信息：护照号码、护照签发日期、护照有效期
- 对D-2和D-4邀请人/机构 (包括变的研究项目名)
- 在韩国住址



# 宿舍

2021年春季学期

## DSU Campus Map



## 宿舍办公室

位于Global Village东馆7楼

## 宿舍费

1. (新生) 去宿舍办公室领取宿舍费缴费单后, 去银行缴纳  
(在读生) 在宿舍网络系统上打印宿舍费缴费单后, 去银行缴纳

2. 在学校内的农协银行缴纳宿舍费

学期期间宿舍费 (不包括放假期间宿舍费)

International House 1&2	530,000KRW
-------------------------	------------

Global Village	650,000KRW
----------------	------------

3. 宿舍办公室负责人会通知宿舍费缴纳限期

## 床上用品

学生自己要准备床上用品

## 放假期间和下学期宿舍申请

宿舍办公室负责人会在公告栏通知。如果自己不申请宿舍, 就不安排宿舍。  
一切后果自行承担。

# 宿舍

2021年春季学期

## 宿舍规定

- 不能任意更换房间。
- 男女不能互相串门。
- 为了防止火灾，在室内不能使用电热器具及做饭（使用指定的厨房）。
- 保持房间卫生清洁，不要穿鞋进入房间。
- 节约用电！节能！出门的时候，必须关掉电器和暖气。
- 扔垃圾时请分类后扔在指定场所。
- 不要做损害他人的事，例如吸烟、喝酒、大声喧哗等。
- 使用自己的IP地址上网。
- 宿舍内的所有设施和物品如有损坏或丢失，须本人赔偿，请爱惜使用。

# 健康保险

截止：隔离费用支付时间

\*根据《个人信息保护法》的规定，国民健康保险的相关内容，无法向学校咨询。若需了解详细信息，请咨询国民健康保险公团。  
(TEL: 033-811-2000 ①英语 ②中文 ③越南语)

## 国民保险 (所有外国人的义务)

从2021年3月起，根据韩国政府的新规定，所有在韩国留学的留学生必须加入国民健康保险。

\*如果已经获得外国人登陆证的话，从2021年3月起加入国民健康保险。

获得外国人登陆证之前，要选择①从本国带来能保证在韩国医疗费用的保险或者②个人保险。

## 怎么交健康保险费用？

### (国民健康保险)

政府邮寄到本人外国人登陆证上的居住地址

### (个人保险)

保险费用交给国际交流中心

## 保险费用

### (国民健康保险)

- 大概40,000 (韩币) / 月 - 义务

### (个人保险)

- 大概50,000 (韩币) / 2个月 (3月-4月) - 新生义务

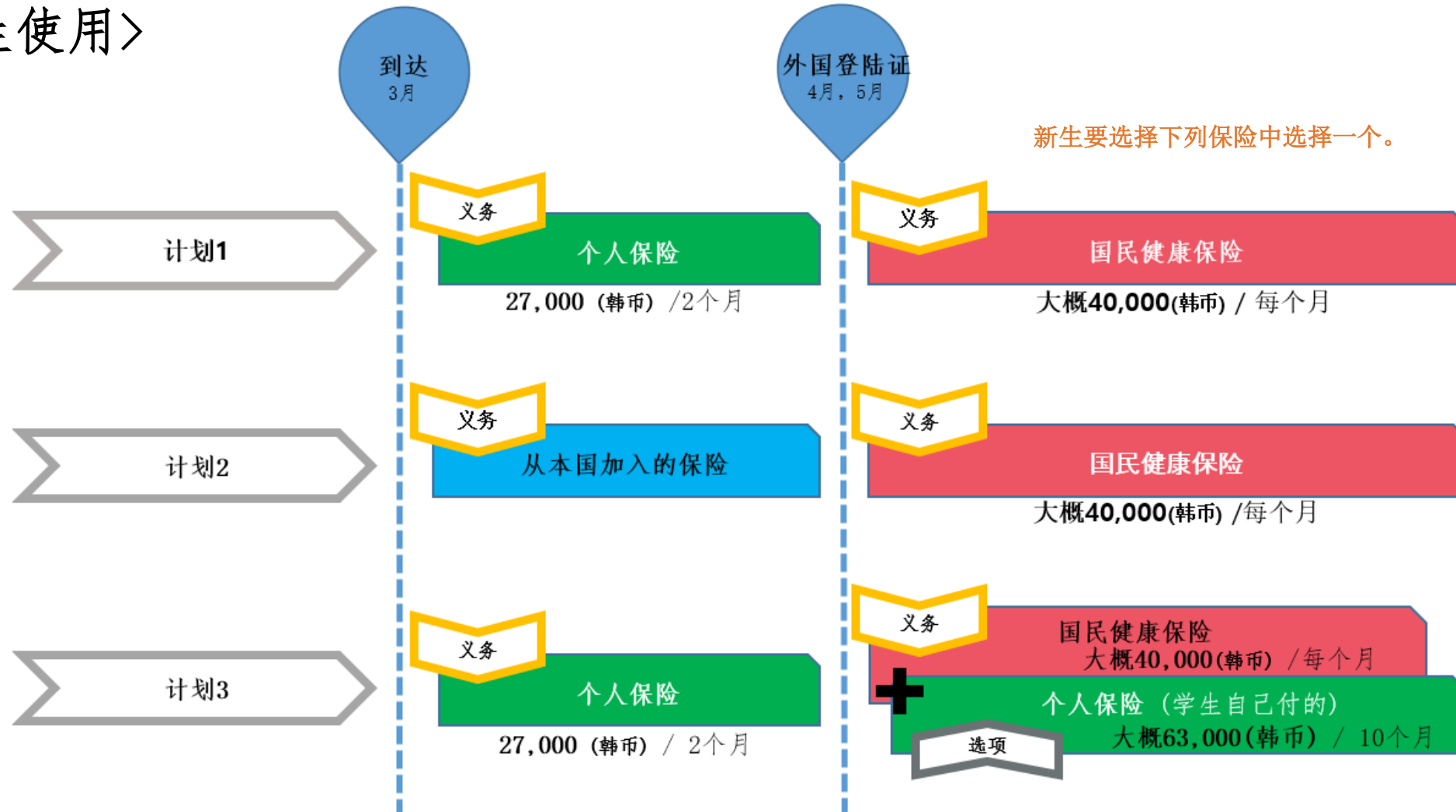
- 大概80,000 (韩币) / 10个月 (5月 - 明年2月)

※如果有国民健康保险或在已经有了其他在韩国生病、伤害时可以使用的保险的学生，可不必不支付保险费，但需向国际交流中心提交所持保险的证明书附件。

※根据韩国政府政策，保险金额会有所变化。

# 健康保险

## <新生使用>



※ 按照年龄、性别、加入学生的数量, 可选择的个人保险会有更大的变化。



# 学生手机ID卡

2021年春季学期

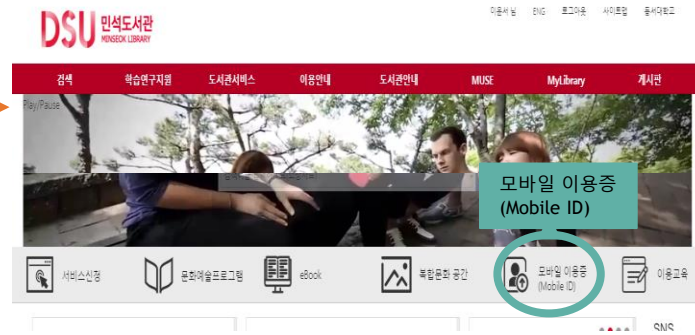
东西大学不提供学生塑料证件ID卡。  
要进入民石图书馆，必须有学生手机ID卡。

## 怎么办学生手机ID卡?

1. 进入民石图书馆网站  
(<http://library.dongseo.ac.kr/>) ,
2. 然后注册 (ID-学号, 密码-出生日期/YYYYMMDD)



2. 按 '모바일학생증 사진올리기'



3. 在网站上传证件照



4. 得到民石图书馆的批准后就可以使用学生手机ID卡。

5. 在Play Store或App Store上, 下载DSU(东西大学) 下载 DSU 应用程序并使用移动 ID 卡时, 请移动至Play Store或App Store, 搜索"东西大学"或"东西大学"后下载。



学生手机ID卡  
(Mobile Student ID)

# 学事的重要事项

2021年春季学期

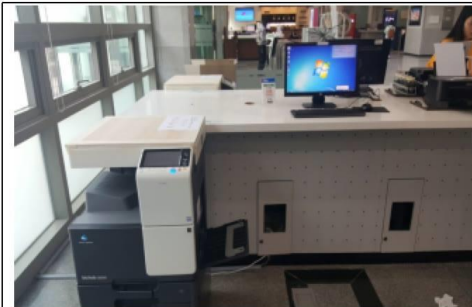
- 学事相关问题，请与专业行政办公室联系（或研究生院或International College）
- 如果你的G. A. P低于2.5， 你将失去下个学期获得奖学金的机会。
- 如果你的G. A. P连续三个学期都低于2.5， 你将失去奖学金。
- 如果留学期间你的G. A. P有4次低于2.5， 你将失去奖学金。
- 为了顺利毕业，在韩国留学期间须获得TOPIK level 4级或以上（只适用于韩国语 / 本科生）

# 其他信息

2021年春季学期

## 哪儿有免费的打印机?

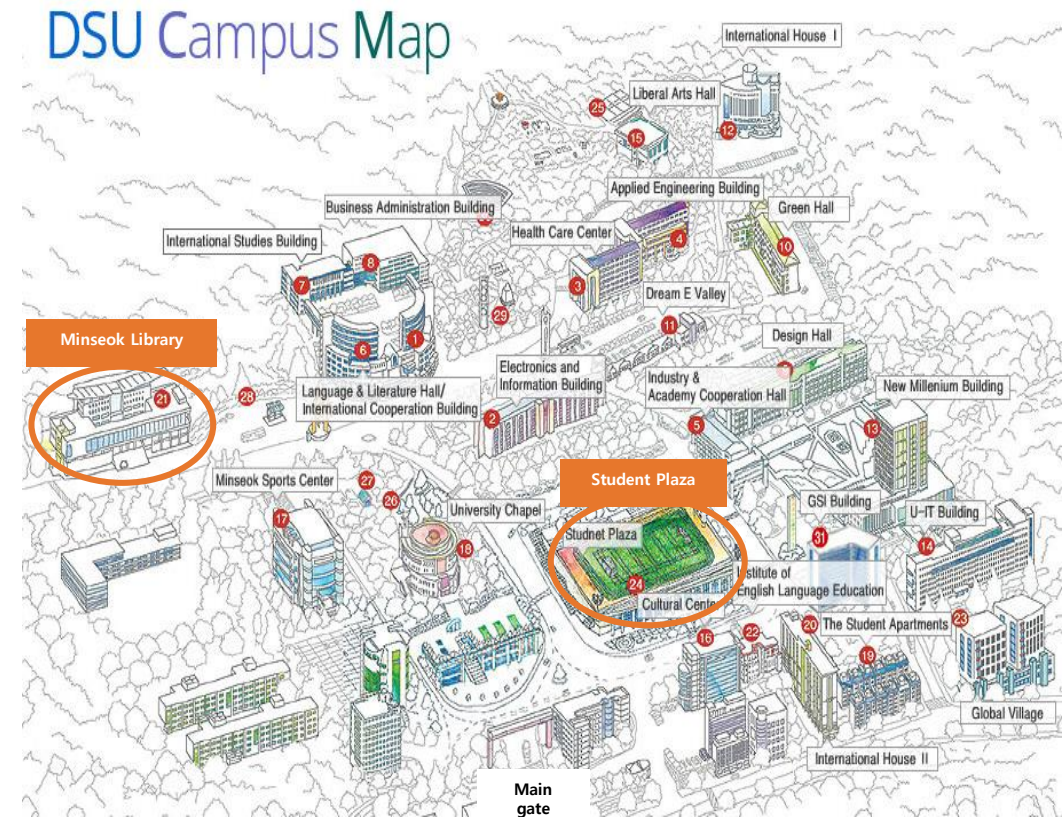
1. 民石图书馆1层 : 6台 (2台黑白激光打印机, 4台彩色打印机)
2. 书店 (在Student Plaza) : 2台 (1台黑白激光打印机, 1台彩色打印机)



1st floor of the Minseok Library



Book store in Student plaza



# 其他信息

2021年春季学期

## 怎么开通银行账户？

在学校内的农协银行(NH Bank)可以开通个人银行账户，需要外国人登陆证（或者护照原件）、在读证明。

## 邮寄地址

姓名

#宿舍楼名称，房间号码

韩国釜山市沙上区周礼路47号 东西大学

电话：+82-51-320-2092（如果没有自己的手机号码，请写国际交流中心的电话号码）

## 请本人多关注我们上传的通知及信息！

东西大学国际交流中心有主页。国际交流部在网页上上传日常通知和重要事项。

- 国际交流中心主页（通知事项）：<https://uni.dongseo.ac.kr/iec/?pCode=MN5000027>



The screenshot shows the website interface for the International Exchange Center. The main content area displays a list of notices under the heading '공지사항'. The table below summarizes the visible notices:

번호	분류	제목	작성자	등록일	조회
41	Int'l Students	КẾ HOẠCH BẢO VỆ - QUẢN LÝ SINH VIÊN NƯỚC NGOÀI HỌC KÌ 1 NĂM HỌC 2021	관리자	2021-02-16	27
40	Int'l Students	2021年第一学期有关留学生的保护和管理计划	관리자	2021-02-16	28
39	Int'l Students	Plan for protection and management of international students for the first semester of 2021	관리자	2021-02-16	60

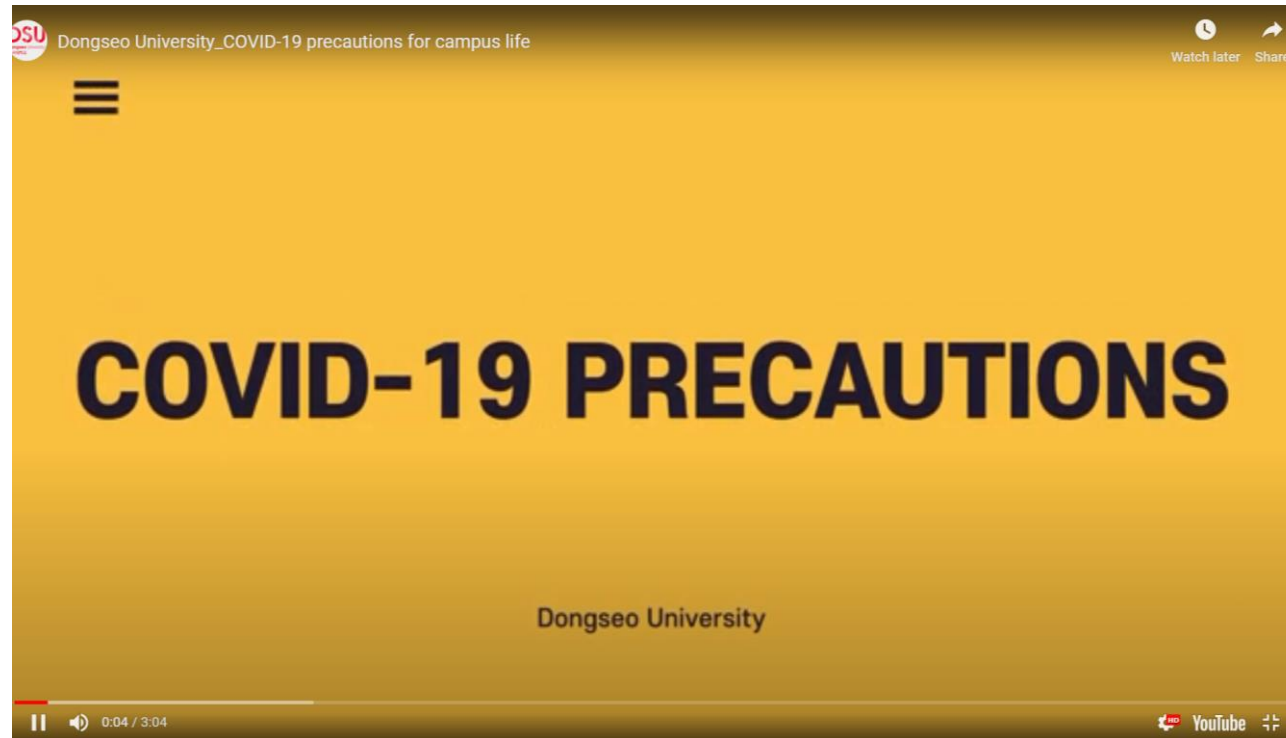
国际交流中心网站（公告事项）



# 2019年新型冠状病毒病 (COVID-19) 校内注意事项

2021年春季学期

以下是2019年所拍摄的新型冠状病毒病 (COVID-19) 校内注意事项的视频。  
在学校内，请大家要遵守学校规定的注意事项。



# 关于2019冠状病毒病(COVID-19)的重要事项

随着新冠病毒的社区集体感染及急速扩散，市政府为确保市民的安全与健康，发布了坚持佩戴口罩义务化的行政命令，以此确保在市区范围内的室内及室外等场所有效防控新冠病毒的传染。

## 为防控新冠病毒扩散而颁布的佩戴口罩义务化行政命令（2020. 08. 22. 施行）

○处罚期间：2020年8月22日(周六) 0点 - 另行解除时

※处罚适应期：- 2020年11月12日

○处罚生效日：自2020年8月22日 0时起

○处罚对象：釜山广域市所有地区居住居民及访客

○处罚事项

- 在室内\*佩戴口罩。但日常个人生活或进食等无法避免的情况，不包括在内

\* 室内：公交车、地铁、船舶、飞机、其他车辆等运输工具、建筑物及四面划分与外部相分离的所有设施

- 室外的集会、演出等众人聚集时，会与其他人接触或存在接触危险的情况，须佩戴口罩

- 存在传播传染病危险的场所或设施，公交车、列车等运输手段的管理人员及运营人员应通过粘贴口罩义务佩戴告示等方法要求使用人员遵守防疫指南

○处罚依据

- 《传染病预防及管理相关法律》第49条第1项第2的2号-4号

## 根据隔离守则的强化而调整的生活守则指南（2020. 08. 17. 施行）

若违反隔离守则后被确诊为新冠病毒携带者（感染者），住院治疗费用全额由本人负担。

## 隔离注意事项（2020. 09. 21. 施行）

若不遵守上述事项，根据相关法令，可被处于一年以下的有期徒刑或一千万韩元以下的罚款。

若违反内容涉嫌非法行为，造成韩国有关当局需采取追加防疫措施或因传染扩散等带来国家损失可追究民事赔偿责任。

# 关于2019冠状病毒病 (COVID-19)

## 最新信息

<https://chinese.busan.go.kr/covid-19>

新增确诊病例	解除隔离(出院)	正在治疗(正在隔离)	死亡
20例	12例	277例	2例
共 3,192例	共 2,809例		共 106例

最新情况

相关信息

最新规章和制度

- COVID-19 Screening Centers in Busan
- COVID-19 Resources
- Busan-based Public Relief Hospitals

### COVID-19 Resources

- Coronavirus Disease-19, Republic of Korea Korea Disease Control and Prevention Agency  
Website: <http://incv.mohw.go.kr/en>
- COVID-19 Vaccination Campaign  
Website: <http://incv.kdca.go.kr/> (Korean)
- Ministry of Justice, Korea Immigration Service
- Ministry of Food and Drug Safety

1-2m Keep your Distance | 30sec Wash your hands | Remember! Wear mask! | Twice a Day Open Windows | Don't feel good? Stay Home!

- Social Distancing Rules (Level 1.5) in the Busan Area (Feb. 15 - Feb. 28, 2021)
- Revised Social Distancing Measures Effective as of Saturday, Nov. 7
- Mask wearing to become mandatory (11.13)
- Int'l students coming to Korea must take 3 COVID-19 tests
- Proof of negative PCR test result to be required for all incoming travelers
- Information About Social Distancing Levels 1-3 (Busan City)
- All about Korea's Response to COVID-19 (Government of the Republic of Korea)

## 社会距离守则 (第1.5阶段 / 2021. 02. 15 - 28)

<https://chinese.busan.go.kr/bsnews01/1476278>